

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

Precio 10 cts.

AÑO XV

La Paz, viernes 21 de noviembre de 1913

Nº.3,944

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, NÚMERO. 21 DE 1913.

Los Sargentos extranjeros

La misión militar alemana, que nos merece en toda ocasión especial aplauso, siempre que nos referimos a los jefes y oficiales que instruyen el ejército, tiene un lado vulnerable: sus sargentos, individuos de tropa del ejército alemán, asimilados a la clase de oficiales, en el nuestro.

La necesidad que tienen todos estos países jóvenes de la América Latina de militarizarse, indujo al Gobierno de Bolivia a contratar, no sólo jefes de la milicia alemana, sino también sargentos. Esto último fué un error.

No hay que decir, de la distinguida colaboración que prestan los jefes y oficiales alemanes; laboriosos y competentes, el país está convencido de los beneficios que recibe.

Ahora bien, si esa impresión favorable tenemos de esos distinguídos militares, no sucede lo propio respecto de los sargentos. Sin la cultura necesaria, soldados duros, traducen su condición social, no obstante ser de la raza germanica.

Durante el tiempo que permanecen en Bolivia, veinticuatro meses más o menos, no han conseguido hablare el español para comunicarse directamente con la tropa, a quien tienen el deber de enseñarle no solo la disciplina militar, sino también las buenas costumbres.

No sabemos si por exagerados o por impulsivos no reflexionamos antes, que un sargento alemán, dentro de nuestras razas y dentro de nuestras costumbres, es una plaza perfectamente supuesta, absolutamente inútil.

Distribuida la misión alemana en las tres armas del Ejército, y más aún en el Colegio Militar, hay la seguridad de egresar de éste plantel, alumnos aptos muy superiores a los sargentos, no solo por su ilustración, sino también por la facilidad que tienen de instruir al conscripto del pueblo por la posesión del idioma.

En la larga y paciente observación que hemos hecho del papel que desempeñan estos sargentos extranjeros, llegamos a las siguientes conclusiones que deben llamar la atención del país y muy especialmente del Ministro de Guerra: 1º que el estado paga sueldos subidos a estos individuos que no prestan servicios positivos; 2º que por ésta razón, se producen colisiones entre estos sargentos extranjeros y los oficiales del Ejército, que pugnan por tener las mismas prerrogativas que éstos; 3º que ejercitan, con los soldados, especialmente con los que son de raza indígena, actos de despotismo; 4º que por diferencias étnicas, no cumplen con su deber de instruir.

Los sargentos dentro de la organización militar, representan al instructor de la primera escala.

Para que existan buenos sargentos, solo hay dos caminos: o la escuela de clases o la educación por medio de los oficiales.

Hoy por hoy, carecemos de una escuela de clases, que la clausuramos por superficie, entendiendo que con los buenos oficiales que tenemos, estamos en aptitud de educar sargentos, indios robustos, sufridos y disciplinados, que en nada tienen que envidiar a los colonizadores germanos.

Disponiendo el Estado de oficiales competentes, como los que se instruyen en el Colegio Militar, quiere decir que tenemos medios y aptitud para educar sargentos, sin recurrir al auxilio de individuos extranjeros que se distinguen en blasfumar superioridad, sin comprobar ni sus conocimientos ni su fortaleza.

Estando en vísperas de terminar el plazo del contrato pactado por los sargentos alemanes con el Supremo Cobier-

no, para servir en el Ejército, jugamos inconsulto y hasta depresivo para el país tener que solicitar nuevamente el concurso extraño, para llenar las plazas de sargentos.

como si quisieramos confesar ante el mundo que los bolivianos no somos, aptos ni para sargentos.

Defendamos la raza, defendámos el honor militar.

NOTICIAS TELEGRÁFICAS

servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

ARGENTINA

La falsificación de billetes

CAPTURA DEL CRIMINAL

Secuestro de moneda falsa

Buenos Aires, 20.—La Policía de esta capital, que constituyó agentes en varias poblaciones chilenas, a la noticia de que se falsificaba en grandes cantidades billetes de Banco Argentino, consiguió descubrir la fábrica falsificadora y prender al principal autor.

AUSTRIA

La triple alianza

Viena, 20.—El Emperador Francisco José, recibió en audiencia, a los delegados que constituyó la triple alianza. El discurso del Soberano austriaco, fué muy aplaudido. Dijo que el vigor que habían llegado a tener las tres naciones, formaban un poderoso elemento, capaz de garantizar los derechos y afianzar la paz en el continente Europeo. Agregó, que la visita del Emperador Guillermo II, es un testimonio de la estrecha amistad que une a Austria y Alemania.

ALEMANIA

Personaje ruso

Postdam, 20.—El Emperador recibió en su residencia de Postdam invitándole, un sumiso alzamiento al Ministro Ruso Kokoloff, asistieron a esta demostración imperial, el Ministro de Relaciones Exteriores.

FRANCIA

Antimilitarista

París, 20.—El proceso organizado contra la banda socialista que hace propaganda contra la institución militar, está en conocimiento del tribunal del Sena. La sentencia se publicará en la presente semana, y se presume que sea condenado el socialista Babadoux.

INGLATERRA

A Méjico

Londres, 20.—El Almirantazgo expedió el decreto por el que se ordena se hagan a la marina cruceros de la armada, con destino al puerto mexicano de Vera Cruz.

BRASIL

Proclamando la intervención

Río Janeiro, 20.—El diario "Jornal do Comercio" en su edición de hoy, editorialmente proclama que la única man-

A VISO IMPORTANTE.— A Tres propiedades en venta por precios muy equitativos.

Una chacarilla en San Pedro poco más arriba del estanque de aguas, con casa de altos, dos tiendas, etc. etc.

Un cuchón en Sopocachi con más de 150 eucaliptos.

Otro cuchón pequeño en Chijui sobre dos calles. Logren esta oportunidad. Para tratar calle Mamoré, frente a la casa del señor González.

15 v. 3,938.

MONIMO—En el Nº 3,942 de este ilustrado diario, con el rubro de Tribunales se han publicado los nuevos juicios que habían ingresado: entre ellos un asunto criminal de Carmen Churra contra un individuo que lleva mi nombre Enrique Mendoza por heridas y desórdenes. Para evitar confusiones hago constar que desde hoy añadiré una inicial R. a mi indicado nombre.

La Paz, noviembre 19 de 1913.

Enrique Mendoza Rios.

Congreso Nacional

CAMARA DE SENADORES

LA SESIÓN DE AYER

Presidencia del H. Sr. Juan M. Saracho,

Primer Vicepresidente de la República.

un empréstito de Bs. 4,000.

S. aprobó en grande la ordenanza de patentes e impuestos del Concejo Departamental de La Paz.

Se dio lectura a un oficio de la Cámara de Diputados por el que se remite algunos proyectos de ley para su revisión.

Se suspendió la sesión a las 6 p. m., señalándose como orden del día los asuntos pendientes y los que se publiquen.

ACTA

Fué aprobada la correspondiente a la sesión anterior.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de Diputados.—Al archivo.

Oficio de la Presidencia de la República, remitiendo copia legalizada del Decreto Supremo de 18 del mes en curso por el cual se convoca al Congreso a sesiones extraordinarias para la solución de diferentes asuntos de importancia.—Recibido y a la Comisión de Constitución.

De la misma, devolviendo promulgadas las resoluciones por las que se concede premio a los doctores Manuel Molina y Néstor Morales V.—Al archivo.

Del Miistro de Guerra y Colonización manifestando que concuerda al debate del proyecto que vota un crédito suplementario para atender servicios urgentes del ramo.—Al archivo.

Del mismo, devolviendo promulgadas las resoluciones por las que se declara libre de derechos la importación de bolsas de alambre, pa- rafusos y clavos.—Al archivo.

Del Ministerio de Justicia, comunicando que los obrados relativos a la denuncia contra J. Alberto Soto, han sido pasados al Ministerio Público para que proceda conforme a ley.—Al archivo.

De la Presidencia de la República, devolviendo promulgadas las resoluciones por la que se rehabilita en sus derechos políticos a Manuel de la C. Camacho.—Al archivo.

INFORMES

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Cámara de Diputados, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Vialidad en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa Betanzos a Yotala, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la Comisión de Hacienda, en el proyecto que determina la construcción de una línea telegráfica de la Villa

BENAVIDES & BORDA

Calle del Mercado N°s. 75 y 77

Como lo anuciamos, acabamos de recibir un gran surtido de mercaderías de las mejores casas de Europa, que lo ofrecemos a nuestra clientela a los precios más bajos, que hasta ahora se conocen

Para señoras y señoritas

Abrigos de seda.
Abrigos ingleses.
Abrigos de terciopelo.
Blusas de cambril.
Blusas de bordón.
Blusas de seda.
Faldas de paño.
Faldas de casimír.
Faldas de Verano.
Vestidos estilo sastre.
Vestidos de Verano.
Vestidos de baile.
Ropa blanca.
Corcés de última moda.
Medias de muselina.
Medias de hilo.

Guanos varias clases.
Guardapolvos para viajes.
Paraguas y sombrillas.
Juegos de peinetas.
Mantones de espumilla de seda.
Mantones de lana.
Tiras bordadas.
Ridículos y Carteras estilo moderno.
Pañuelos.
Delantales.
Polvos de arroz Yvawnna.
Calzado un gran surtido

Para caballeros

Abrigos Ingleses.
Sombreros tongos.
Sombreros de fieltro.
Sombreros de paja.
Calzado de varias clases.
Pañuelos finos.
Casimires Franceses e Ingleses.
Guantes de previl.
Corbatas un gran surtido.
Cuellos y punos de hilo.
Leontinas para Relojes.
Calcetines de seda.
Calcetines de hilo de Escocia.
Paraguas.
Capotes de goma.
Camisas y pecheras.
Camisetas y Calzoncillos.
Portamonedas.

Para niños

Vestidos y ternitos.
Abrigos y Capitas.
Sombreros y gorritas.
Medias y calcetines.
Ropa blanca.
Ajuares para bautizo.
Calzados.
Delantales.



El sin rival género blanco "DON TORIBIO"

Además tenemos una buena existencia de Juegos para té Artículos para obsequio, Lámparas para luz eléctrica, Foquitos par id., Coco para piso, Perfumería de las mejores casas, Coronas fúnebres, Flores artificiales, Adornos para sombreros y vestidos, Maletas de cuero, Jaulas, Toallas para baño, Cortinas de terciopelo y de paño, Visillos y Estores para ventanas, Manteles con servilletas, Género para manteles, Felpa para muebles, &. & &.

606

SIN INYECCIONES

LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el cancro (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sifiliticos) que pueden atacar todos los órganos: hígados, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte!.....

EL SIGMARSOL

Que es el 606 [Salvarsan] en comprimidos cura la SIFILIS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cancro como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos. Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite. Las cajas no tienen rótulo indiscrito alguno, de manera que

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL

MATIAS COLOM

Comerciante Agrícola-Industriál

Para negocios en firme, solicita ofertas y muestras de algodón nacional, lana de alpaca y llama, (abona gastos e importe de las mismas).

Compra

Cera de abejas, pieles de nutria, alpaca, viscachas, vicuña y plumas de garza.

Ofrece en venta

Vinos finos de España y cigarros habanos de las marcas mundialmente acreditadas.
Calle Murillo Nos. 102 y 104 La Paz.

Correo Apartado 64 A.

La acreditada crema "NOVAM" para calzar

La Cuestión Bancaria

El Debate en detal.-Exposición del Ministro de Hacienda Sr. Rojas.

La calidad de los capitales bancarios

IV

Otro punto en que debo insistir es el relativo a los créditos de que pueden disponer en Europa los bancos nacionales. En la economía bancaria los créditos ocupan un rol esencial, desde que fundamentalmente el negocio consiste en obtener dinero a bajo interés para prestarlo a tipo más alto, beneficiando de la diferencia.

Nuestros antiguos bancos emisores si bien tienen abiertos algunos créditos en Europa, no los utilizan ó lo hacen en escala sumamente reducida. Puede decirse más bien que, esos créditos son simples renegocios de adorno en su hoja de referencias que verdaderos elementos eficientes para la economía nacional.

En cambio, el Banco de la Nación ha adoptado en este orden una política diametralmente opuesta. Dispone de cuantiosos créditos en Europa, los cuales pone al servicio del país llenando las más clamorosas necesidades del comercio en orden al cambio internacional. Y esos créditos los obtiene el Banco de la Nación gracias al Comité de París, organizado por un grupo de respetables y prestigiosos banqueros que son accionistas del citado Banco. Sin el valioso concurso del Comité, noaría el país con el auxilio de aquellos créditos que pudieran subir a respetables cantidades.

Creo un acto de estricta justicia reconocer los importantes servicios que presta al desarrollo industrial del país el grupo de banqueros franceses a que me refiero, entre los que tendrá asiento la respetable firma boliviana Simón I. Patino.

Ese zarandeado Comité de París, ha conseguido para Bolivia, en plena crisis de los Balcanes, la contratación del empréstito de un millón de libras para el ferrocarril de Tupiza, cuando países de más prestigio financiero, no lograron realizar sus operaciones proyectadas.

Y ya que habló del Comité de París y de los capitales extranjeros comprometidos en el Banco de la Nación, debo responder a las observaciones que insistentemente se hacen en contra de ese Comité y de la participación que tiene en el manejo del citado establecimiento. Ese manejo se halla ampliamente explicado y justificado por la sencilla razón de que mercó al elemento extranjero puede disponer el país de cuantiosos recursos en forma de créditos, que de otro modo no tendríamos en los momentos más difíciles. Y claro está, quien aporta capitales importantes y abre las puertas del crédito en los grandes mercados a un país alejado y poco menos que desconocido, tiene derecho de intervenir en el manejo del establecimiento y de enterarse con interés propio del correcto empleo de tales elementos. Un banco que puede disponer en un momento dado de créditos por un millón de libras esterlinas, tiene que dar forzosamente a los banqueros que le proporcionan tan importantes recursos, las mayores seguridades de que serán correctas y provechosamente empleadas.

Amenudo sufrimos una patriótica ofuscación, al suponer a nuestro país, como el emporio de fabulosas riquezas sobre las que el mundo tiene fija su mirada. Esas es una ilusión que hay que combatir seriamente. La realidad es bien distinta. Somos un país poco menos que desconocido y falta de capitales y de energías suficientes para explotar las riquezas naturales que atesora nuestro suelo. Como todos los países nuevos, tenemos que pedir a Europa sus capitales y sus esfuerzos.

En este orden, debo referirme a un cargo que reiteradamente se ha hecho por los oposi-

tores, en sentido de que el Banco de la Nación a quien el Gobierno pretende entregar la emisión única y el control de nuestra circulación fiduciaria, es un banco extranjero. No tal, H. H. Diputados. Si hay un banco verdaderamente nacional, es el de la Nación Boliviana, que su mayor parte está formado por capitales que pertenecen a todos los ciudadanos bolivianos. El país tiene en dicha institución, representada por el Estado, cien mil acciones ó sean un millón de libras esterlinas. Además, fuera de las acciones del Estado, los capitalistas nacionales y particulares poseen 21,700 acciones con valor de libras 217,000 £. Los capitalistas verdaderamente extranjeros no representan sino 30,000 acciones.

Por consiguiente, el capital nacional en el Banco de la Nación sube á más del 81%, correspondiendo á los extranjeros algo menos que un 19% sobre un monto de bolivianos 18,962,500.

En cambio, el Banco Nacional citado como el que se halla formado con el ahorro y el esfuerzo del país, representa más del 10% de capitales extranjeros sobre un monto de Bs. 8,000,000.

En apoyo de esta afirmación podría citar nominativas las acciones poseídas por extranjeros. Me concretaré á hacer conocer á la H. Cámara entre otros, algunos nombres de la aristocracia europea, que bien pudieran figurar en el Almanaque de Gotha.

He aquí una muestra de los accionistas del titulado Banco Nacional:

Condesa de la Berardiére, 500 acciones.

Madame Pierre Barrachain, 275 acciones.

George Louis Brocheton, 300 acciones.

George Brocheton, 100 acciones.

Leonard Brocheton, 500 acciones.

Clapés Hos, 126 acciones.

Condesa de Hautpoul, Lumbert de Beaulieu, Viscondeza de Osmay, Madame de la Pommeray, Viscondeza des Roys, Madame Stanton Silek.

Y para no alargar esta enumeración, he aquí algunos nombres más:

Böttiger, Dessaix, Devissé, Poissac, Müllerat, Nüsser, Schwab, Vaudry, Soux, Vanckerckhove, Werner, etc.

Agreguense á esto, las 1,260 acciones radicadas en Chile, donde tuvo su origen el Banco Nacional.

He ahí el establecimiento reputado como genuinamente nacional, que tiene en 80,000 acciones, alrededor de un 10% de capitalistas extranjeros, con una pequeñísima diferencia, con relación al Banco de la Nación, que consiste en lo siguiente:

El 10% de accionistas del Nacional son simples rentistas que no prestan ningún beneficio al país. Viven tranquillamente en Europa, de las cuantiosas rentas que les procuran el establecimiento, sin preocuparse de otra cosa que de recibir sus dividendos semestrales.

Por el contrario en una masa de 151,700 acciones, el 19% de accionistas extranjeros que han contribuido á la formación del Banco de la Nación, no sólo han puesto un respetable capital efectivo; no son rentistas pasivos que reciben el dividendo como las condesas y viscondesas que tienen acciones en el otro banco, sino que constituyen una poderosa acción financiera en favor de Bolivia, á cuyo servicio han puesto los recursos del crédito en los grandes mercados.

Entre aquellos rentistas pasivos y el grupo financiero que ha organizado el Banco de la Nación y hace la propaganda eficaz de nuestros intereses en

Europa, hay, pues, una diferencia considerable.

Y este es el extrangerismo de que se tacha al Banco de la Nación.

Tal ha sido la insistencia en este orden, que el H. Diputado por Cochabamba para combatir el extrangerismo del citado establecimiento, ha contactado una anécdota diplomática relacionada con un señor Pallares. Parece que este compatriota había pedido a nuestra legación en Francia una recomendación para limpiar botas en la Gare Saint Lazare. El Prefecto del Sena, M. des Selvés, había tenido el sentimiento de no negarse una extraña gestión diplomática, porque en París no podían limpiar botas sino los franceses...

Y de aquí se quería concluir probablemente que, porque un tal Pallares no había podido ser admitido en París, los franceses no tenían derecho de ser banqueros en Bolivia.....

Esta clase de generalizaciones son como aquellas notas que ciertos turistas poco avezados suelen consignar en su diario.

También se ha dicho que en otras partes los bancos privilegiados no pueden constituirse sino por capitalistas nacionales. Y en apoyo de esta argumentación se nos ha citado el Japón, donde está absolutamente prohibido que los extranjeros puedan ser accionistas del Banco del Japón. Se ha citado igualmente un proyecto de Chile que limita al 25% máximum la participación de los extranjeros.

Fácil es comprender que no podemos tomar el ejemplo japonés. Nuestro país en lo económico y financiero, en lo social y político y en todos los órdenes de la actividad, es tan pequeño con relación al Japón, que no es dable suponer que pudiera adoptar el mismo procedimiento.

La prohibición japonesa se explica por los graves problemas internacionales que tiene esa Nación. Además es un país rico, donde el ahorro ha hecho una capitalización extraordinaria que constituye la grandeza del imperio. No necesitaba capitales extranjeros.

Nuestra modesta condición económica, no nos permite cerrar las puertas al capital extranjero. Necesitamos su consumo para vivir y desarrollar nuestras industrias.

En diversas conferencias celebradas con los banqueros, éstos encontraron conveniente a los capitalistas extranjeros una participación de 25%, lanzándose al efecto acciones al portador, cotizables en la Bolsa de París.

No obstante esta valiosa opinión, no hay sino un 19% de capital extranjero en el Banco de la Nación con las grandes ventajas que he hecho referencia más arriba.

Un cargo se ha formulado también en contra del establecimiento señalado por el Gobierno para ser el único emisor. Se ha dicho que el Banco de la Nación, habla fundido solo para salvar a las instituciones fallidas. Si esto es evidente la acción del Banco resulta provechosa para el país. Ha evitado la quiebra que habría ocasionado graves pérdidas a la economía nacional y quizás hubiera arrastrado también a otras instituciones a la ruina.

El Banco de la Nación ha sido, pues especialmente creado para hacer la política económica del país, y llegar á la concentración fiduciaria. En este orden ha realizado la absorción de los bancos Bolivia y Londres, Agrícola e Industrial.

Sigue hoy su tarea para llegar a ser el único emisor, tarea que ha sido iniciada y seguida desde hace catorce años por el Partido Liberal.

Concluyo manifestando que el Banco de la Nación, á quien al artículo 1º del proyecto que se discute entrega el privilegio de emisión, será la palanca poderosa para el desarrollo económico y financiero de la República.

He concluido.

Casa en venta

Se ofrece en venta la casa N° 201 de la calle Murillo. Tiene toda clase de comodidades y se presta a mejoras y nuevas construcciones.

Referencias en el bufete del doctor Eduardo Rodríguez V. - Yanacocha, 100. - Teléfono 107.

15 v. 3,940.

COMUNICADOS

De Caupolicán

Camino de Camata a Apolo

Las generosas empresas, como los grandes acontecimientos llevan, un carácter indeleitable, que corriendo a través del tiempo son como los monumentos que hablan a la posteridad, sube de grado cuando se visitan.

A esta categoría pertenecen las obras acometidas y llevadas a cabo por un modesto cuento patriota funcionario de la Provincia. Nos referimos a los caminos de Apolo a Muñecas, por la vía de Camata, y de Muñecas a Larecaja, abierto y terminado por el señor Roldó Baldívar, ex-subprefecto de la Provincia Muñecas.

En otras ocasiones y desde estas mismas columnas hemos puntualizado la importancia de ambos caminos, tanto por su aspecto nacional como provincial.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia de los hechos. Ahí están esas rutas que han costado sacrificios, sudores y un esfuerzo de esforzados obreros Baldívar y Ballón, los vecindarios de Caupolicán, Muñecas, Larecaja y Camata.

Al dejar el puesto, estos beneméritos ciudadanos se retiraron con la conciencia tranquila del deber cumplido, dejando esas obras, que hablan con la eloquencia

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30,000,000
RESERVAS & 6,827,015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Orono, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro. São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirrá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2 %
Depósitos á la vista.....	1 %
3 meses.....	3 %
6 ".....	4 %
12 ".....	5 %
á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	5 %
en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.....	4 %

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirrá desde el 1º de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2 %
Depósitos á la vista.....	1 %
3 meses.....	3 %
6 ".....	4 %
12 ".....	5 %
á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses.....	5 %
en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.....	4 %

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual	
" id á 3 meses plazo.....	3 % "
" id á 6 ".....	4 % "
" id á 12 ".....	5 % "
EL BANCO COBRA	

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

" Préstamos..... 11 % "

" Id con garantía de Letras.....

Hipotecarias u otros valores 10 % "

Descuento..... 9 % "

COMISIONES

obrecobranzas y remisión de fondos.....	1/2 %
" avances en cuenta corriente.....	1/2 % semestral
de depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados.....	1/2 % por mil "
La Paz, 1º de julio de 1913	



INSTITUTO MERCANTIL

DE

Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.—Banquero "Banco de Chile"

Practica los adelantos útimos de la educación profesional

PREPARAMOS: PERSONALMENTE O POR CORRESPONDENCIA, Cónsulas, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES:

Inglés, Comercial, Bancaria, Agrícola, Mínera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Tercio, etc.

TAMBÍEN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Estetométrica, Álgebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés, Aleman, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública; Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Algebría financiera.



CURSOS: Individuales, Colectivos y por correo, de 1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150.—PENSIÓN (casa y comida): Bs. 45 mensuales.—INGRESO DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen.—VENTAJAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o apoderados deben pedir boleta de matrícula y demás instrucciones especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes.—Contabilidad Comercial, «Contabilidad Agrícola y Aritmética» (dedicada a los Ex-mos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y «Aritmética Práctica Contable», todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una.—Estas obras se venden en esta Imprenta.—Píd un prospecto e folleto.—Victor Menéz Vélez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular, José Paz Molina, Profesor y Secretario.—SANTIAGO DE CHILE: calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Parque Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA «BERCANT». CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2,000,000 Bs. 25,000,000.—

Pagado 10,000,000.—

Fondo de Reserva 1,125,000.—

Previsión 36,000.—

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
á la vista.....	1 %
á 3 meses plazo.....	3 %
6 "	4 %
12 "	5 %
á plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses.....	4 %

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente.....	9 %
más la comisión del 2% semestral	
Sobre préstamos.....	12 %
Sobre descuentos.....	11 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convención

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, trasmite giros telegráficos, anuncia sobre consignaciones de minerales, giros sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, a Plata, Mendocina y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

1 m. E. 28 La Paz, julio 1º de 1913

FÁBRICA de AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos á los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551 274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la Compañía General Transatlantique se han servido participarnos que la antigua y heredada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio

El «Venezuela», que es un hermoso buque moderno de dos óncices, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: eslora 113 metros, manga 16,50 mts., punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplaz 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todos los servicios necesarios, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes á la Municipalidad, en otras secciones se han instalado piezas lujosas y de especialidad.

Igualas mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Al propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniar de su parte para atender debidamente su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas

y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla á cargo de un com-

petente cuerpo de empleados.

SUCESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. II y 13

Teléfono N° 350

Casilla N° 414

Dirección telegráfica: «Gonzamada»

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de

toda clase de artículos.

Importan y venden los precios más bajos en plaza los

siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Víctor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock

y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tienen constantemente en venta: Muebles tapizados de

modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyerías, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general.

Nos encargamos de remates en casas particulares ha-

ciendo adiante.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad

Rapidez y reserva absoluta en todas las

operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la

2 de día.

P. N. 91.

BANCO

DE LA

Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1,517,000

Dirección telegráfica: «NAZIANZA»

Casilla de correo N.º 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales, en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, y Parija

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos á la vista y á plazo fijo. Acepta depo-

sitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre cu-

rrentes. Concede préstamos y créditos en cuenta co-

rriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valor-

res. Expide cartas de crédito. Hace transferencias teleg-

ráficas. Se encarga de cobranzas y de anticipos sobre consigna-

ción de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
á la vista.....	1 %
á plazo de tres meses.....	3 %
seis ".....	4 %
doce ".....	5 %

COBRA

Sobre préstamos.....	12 % anual

<tbl_r cells="

DIA SOCIAL

En Arica.—“El Ferrocarril” da noticia de una fiesta ofrecida por el Consul Bolivia no, señor César Reyes Ortiz a las familias Calvo y Pinilla que hicieron un viaje de recreo a ese puerto de donde regresaron proximamente.

El consulado, se vió honrado por una selecta concurrencia.

Se improvisaron varios números de música, canto, declamación y baile.

Merciò nutridos aplausos el tango argentino bailado por la señorita Corina Pacheco con el joven Luis Pinilla.

Los números de música, corrieron a cargo de las señoritas Laura y Felicia Ruiz y de los señores Heráclito Martínez y Enrique Reyes Ortiz que ejecutaron bellísimas partituras.

Eufemios.—Delicado de salud está el teniente coronel Natalio Suárez, jefe de la sección de Armas del Ministerio de Guerra.

—El teniente coronel Benjamín Ascui se encuentra gravemente enfermo.

—Ha ingresado a un período de relativo alivio la salud de la señora Irene Condori de Velasco.

Sepelio.—Ayer a hs. 4 y 30 p. m. fueron trasladados al cementerio general los restos de la que fué señora María Salomé Nates.

Viajeros.—A la ciudad de Uyuni con asuntos del importante cargo que ocupa en la casa W. R. Grace & Cº, se ha ausentado el señor Jorge E. Zalles.

—Se encuentra entre nosotras el señor Mauricio Lakerman, socio de la librería de su nombre.

—Emprendió viaje hacia la capital de la provincia Omasuyos, el señor Zacarias G. Flores, juez instructor de la cuita de Corocoro.

—Se ausenta de la ciudad el señor Exequiel Zalles.

—A la capital de la provincia Potosí viajó ayer la señora Toribio Franco en compañía de su hija.

—Al mismo punto se dirigió el señor Felipe López M.

—El señor Wenceslao Loayza se ausenta hoy Laja.

—A Caquiaviri el señor José C. Suárez.

—A Arequipa se dirigió ayer el señor Pedro Muñoz.

—Del vecino puerto de Moillido ha llegado la señora Aurora de la Torre, quien se encuentra gravemente enferma.

—Se encuentra aquí el señor José Murillo Gomez, hacendado y empresario de minas.

ADIOS!
Dolores de cabeza
Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina
que vencen infaliblemente la jaqueña, neuralgia clática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

El poder del bello sexo
está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la

Crema del Harem
especialmente en combinación con los

Polvos del Harem

LA PAZ
ALMANAQUE
NOVIEMBRE

Vieras 21.—La Presentación de Nuestra Señora.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena. La Botica De los Incas, calle Ingavi.

Acusación.—Se han deducido reclamaciones contra la conducta funcional de del actual Intendente de la Policía de Seguridad de Corocoro, señor Eduardo Lima.

Trenvías.—Hace un eho de tiempo se ha descuidado la desinfección de los trenvías urbanos de la ciudad; se impone su higienización por el personal de la oficina respectiva.

Inspecciones domiciliarias.—Los comisarios de la Policía Urbana, visitaron ayer

39 casas de diferentes zonas de la población, habiendo encontrado en observación las pertenecientes a Irene de Cusicanqui y Hermógenes Bacarreza, ubicadas en las calles Loayza y Cochabamba respectivamente.

Consumo de ganado.—Ayer se derribaron en los mataderos particulares de la población, los animales, siguientes:

Reses 35, corderos 67 y cerdos 16.

En libertad.—A mérito del indulto concedido por la H. Cámara de Diputados, el Juez 2º de Partido ha ordenado ayer ser de inmediata libertad al reo Juan de Dios Sangallo que fué acusado por el delito de robo.

La sección policial de investigación hizo la filiación respectiva de este sujeto.

Accidente.—Ayer tarde el indígena Tomás Yanario que hacía trabajos de albañilería en los nuevos almacenes de Aduana que se van construyendo en la Avenida “Montes”, dejó caer una block de piedra sobre su mano derecha, dejando triturados dos dedos y comprometiendo los demás.

Traslado a la oficina de sanidad departamental se le hicieron allí las primeras curaciones.

Los prostibulos.—El día de ayer a hs. 6 a. m. una mujer se había en una de las casas de tolerancia a rojío una botella contra Miguel Molinero, infiriéndole varias heridas en el rostro y comprometiendo el ojo izquierdo.

Fué atendido oportunamente por el director y practicantes de la Asistencia departamental y en opinión de estos señores es muy posible que pierda la vista.

La agresora que responde al nombre de Laura Ramírez ha sido conducida a la Central donde guarda arresto preventivo.

Cremación.—Con el aviso que dimos en nuestra edición de ayer, la oficina de higiene mandó inspección a local del Juzgado 5º de Partido, encontrándose prendas de vestir y muchos comprobantes de delitos en estado deletéreo, motivando la cremación previa las formalidades legales.

Paseos sabatinos.—El programa a que se sujetará el próximo semanal del día de mañana es el siguiente: Horas 9 y 30 p. m.

1º-Sortija llana: premios, ramilletes de flores.

2º-Sortija con obsequios: premios, ramilletes de flores.

3º-Carrera de la agua: premio, objeto de arte para la señora y caballero que obtengan el triunfo.

4º-Carrero llana: premio al vencedor, un objeto artístico.

5º-Salto en alto: premio al campeón, un objeto de arte.

De la edición.—Cansados de los errores tipográficos con que salen nuestras ediciones, suplicamos a los lectores, disculpar toda falta.

En el primer párrafo del editorial de nuestro número de ayer, decíamos, refiriéndonos al diario “La República” que no tiene significación política y se publica “sin ninguna política”.

Aborigena, en vez de abortivo, halazco en lugar de ha flazo & &.

La enfermedad de nuestro corrector, motiva estas enormes irregularidades que molestán.

Prestación Vial.—La H. Cámara de Diputados ha reconsiderado por dos tercios de votos la ley sobre prestación vial últimamente sancionada.

El nuevo proyecto establece el trabajo para el indígena y el pago en dinero para las razas mestiza y blanca.

Conceptuamos improrrogable la sanción de esta ley cuyos alcances no necesitan demostración, ni son ajenos a la ilustración de nuestros pueblos.

Renuncia.—El señor Ezequiel Vilela, practicante del Hospital Militar, ha presentado renuncia de su cargo, la que ha sido aceptada por el Ministerio de la Guerra.

Promoción.—Al teniente coronel Quintín F. Murgía se le concedió su pase a este cuartel general de acuerdo con el informe dado por el delegado en el Gran Chaco, general Carlos M. de Villegas, debiendo pasar revista en la lista de disponibilidad hasta el momento oportuno en que se produzca alguna vacante, en la cual pueda prestar sus servicios.

Trenvías.—Hace un eho de tiempo se ha descuidado la desinfección de los trenvías urbanos de la ciudad; se impone su higienización por el personal de la oficina respectiva.

Inspecciones domiciliarias.—Los comisarios de la Policía Urbana, visitaron ayer

Minas.—En los obrados seguidos por Abdón Calderón con Luis Altamirano sobre mejor derecho a la concesión minera “Tirus”, se ha confirmado por el Ministerio de Industria el auto dictado por la Prefectura de este departamento.

—En los anfálogos seguidos por Francisco 2º Valentí con la Corporación Boliviana, se ha confirmado también por el Ministerio del ramo el auto expedido por la Prefectura del departamento.

Rémate municipal.—Por inasistencia del señor Fiscal de Partido de turno que se encuentra ocupado en debates se suspendió ayer el rémata de los impuestos municipales, no obstante de haber concurrido al salón del H. Concejo Municipal varios interesados.

Siendo este el último rémata, el H. Ayuntamiento resolverá en su sesión de hoy lo conveniente.

Baños públicos.—De la inspección verificada ayer por los empleados de la oficina de higiene municipal, en los diferentes balnearios de la zona Sud de la ciudad, se encontró en inmejorables condiciones de limpieza e higiene el baño perteneciente al señor Félix Salvatierra, denominado “Mira flores”, el cual se hace recomendable por la buena calidad del agua y una sección especial de ducha.

Buenos funcionarios.—Publicamos en la sección respectiva un escrito que hace justicia a los ex-sobrinos de las provincias de Muñecas y Caupolicán, señores Rodolfo Baldívar y Daniel Ballón respectivamente, a cuyos esfuerzos se debe la construcción del camino de Camata á Apolo.

Sesiones extraordinarias.—El Gobierno ha expedido el decreto Supremo que registra en otra sección, convocando al Poder Legislativo a Congreso extraordinario para considerar los siguientes asuntos de carácter urgente.

Proyectos del Ejecutivo sobre asuntos bancarios que se refieren a la domiciliación de billetes en algunos departamentos, a la venta de acciones del Banco de la Nación y emisión de bonos del Estado.

—Sobre impuestos en general, reformas del arancel de derechos de aduana vigente y aprobación de los presupuestos nacional y departamentales para la gestión próxima.

—Para la creación del fondo de garantía de ferrocarriles, la acuñación de monedas de oro, iniciativa sobre fomento industrial, establecimiento de los estanques de alcoholines, bebidas alcohólicas y cigarrillos, y modificaciones a la actual cesión de privilegios industriales.

Y para la modificación de contrato sobre instalaciones hidráulicas; irrigación del valle de Cochabamba; alcantarillados y reorganización de Universidades.

ASISTENCIA

Los practicantes de turno en la oficina de sanidad departamental atendieron el día de ayer a los siguientes:

A Clementino Villegas de 8 años de edad, de una pequeña herida que se influyó en el dedo mayor de la mano izquierda con una aguja.

A Rosaura P. V. de Pacheco, herida contusa en el labio superior por un golpe que sufrió al transitarse una calle; y 9 curaciones de segunda intención.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD

En la oficina del Registro de Derechos Reales se efectuaron ayer las siguientes inscripciones:

—Inscripción de una casa propia de María Trifonia Bernal, sita en la calle Junín.

—Id. de una casa en la misma calle en favor de Rigoberto Paredes.

Id. de una casa situada en la calle Yanacocha en favor de la señora Antonia Carreón.

—Id. de los derechos y acciones que tiene Desiderio Adriazola sobre una casa y terrenos propios situados en la calle Maximiliano Paredes, avalados en Bs. 4,000.

—Id. del derecho de propiedad que tiene Rufino Callisaya y Paula Torres de Callisaya sobre un lote de terreno situado en la zona de Chijini y el cual valorizase en Bs. 450.

TRIBUNALES

CONFESIÓN.—El día de ayer prestó su confesión ante el Juez 1º de Partido, el acusado

N. Gondou por el delito de adulterio seguido por Emile Lecrete.

EN LIBERTAD.—Por orden impartida por el Juez 5º de Partido fué puesto en libertad el acusado Benjamín Vargas, que infirió hace mucho tiempo varias heridas a Gustavo Flores.

DEBATES.—Ayer continuaron ante el Juez 1º de Partido los debates en el juicio criminal seguido por el Ministerio Público contra los acusados Benjamín López, M. Manceda y varios cómplices.

POLICIA

El día de ayer, ha reinado relativa tranquilidad en los recintos policiales, pues que han habido pocos casos de infracciones al orden público y a las buenas costumbres.

Solo registramos hoy, la siguiente lista de infractores:

DOMINICACION

Domingo Quispe, por robo infrangible de madera.

Marta Linares y Primitivo Vázquez, por ebrios y Eduardito Rocha por clerófobo y haber lanzado algunos pedrujos al cura E. Herrera.

DEMOCRATIA

Durante el día de ayer, han sido inhumerados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Inocencio Almaráz, 11 meses, coquelinche.

Ana Castillo, 1 día, coquelinche.

María Antonio Téllez, 18 meses, costado.

Manuel Cuba, 110 años, senectud.

Francisa Heredia, 38 años, insuficiencia mitral.

Maria Salomé Nates, 78 años, senectud.

GOBIERNO

NOMBRAMIENTO.—El Ministerio del ramo ha expedido el título de escribano de diligencias del Juzgado 3º de Partido de Santa Cruz, en favor de Victoriano Pérez.

TELEGRAFOS

INSTRUCCIONES SOBRE UN DECRETO.—La Dirección General anulando el Decreto por el que se ordena levantar el 31 de diciembre los inventarios de los bienes inmuebles pertenecientes al Estado, ha dictado las órdenes del caso a fin de que no se dupliquen los valores cuando se trate de oficinas telegráficas que ocupan edificios en los que existen otras reparticiones de la Administración pública. Se ha explicado también, que las líneas telegráficas son consideradas como bienes inmuebles.

EL FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA.—Esta empresa, diferente con una insinuación de la Dirección General, ha proporcionado al constructor Daniel Antezana, que efectúa trabajos de consideración en la línea de Viacha, un carro de manillar para la traslación de los postes.

RESTABLECIMIENTO DEL TELEGRADO A PADILLA.—A la mayor brevedad se ha restablecido la línea telegráfica de Sucra a Padilla, la que se obtuvo debido a la caída de algunos postes por impulso de los vientos, aquellos fueron colocados convenientemente.

CONSTRUCCION DE LA LINEA A CORQUE.—Se han remitido fondos para la continuación de los trabajos de la línea telegráfica a Corque, que se halla a cargo del constructor Adolf Ugarte.

SERVICIO TELEGRÁFICO.—El estado de las líneas telegráficas es el siguiente: Santa Cruz mal, las demás bien.

HIGIENE

MERCADOS.—Los empleados balterinos de esta oficina, inspeccionaron el día de ayer estos locales, decomizando 3 kilos de pištano en descomposición y 9 kilos de coribings en putrefacción que fueron erradicadas.

MULTAS.—Se impuso la multa de Bs. 1 a varias expendedoras de los mercados por mantener en desaseo sus puestos de venta.

BANOS.—Inspeccionados los pertenecientes a los señores Mendoza y Salvatierra situados en la región de la Nueva Paz, se encontró el primero en regular estado de aseo y el segundo en buenas condiciones de higiene.

LECHE.—El análisis verificado en las dos muestras que se remitieron a esta oficina, com-

probó la buena calidad de ellas.

DISPENSARIO DE GINECOLOGÍA.—El día de ayer fueron examinadas 31 mujeres de las diferentes casas de tolerancia, habiéndose multado con Bs. 25 a nueve de éstas por inasistencia.

ESPECTACULOS

“El Teatro de la muerte” es el título de una hermosa y emocionante film dramática que la casa italiana Pascuali ha editado últimamente.

Los hermanos Manri que saben sorprender al público con cintas de verdadero gusto artístico, exhibirán hoy noche en el Biógrafo París y Teatro Municipal esta película en 10 partes.

En segundo acto se proyectará sobre el escenario “Lucha de Corazones” en 10 partes de la casa Nordisk.

El H. Horales Vilasón hizo moción para que la Cámara se ocupara únicamente de los proyectos emanados de esta H. Cámara en las últimas 5 sesiones ordinarias que quedan.

El H. Ugarte amplió en sentido de que la Cámara se ocupara en las 5 últimas sesiones de todos los asuntos que no estaban comprendidos en la convocatoria a sesiones extraordinarias. Esta última fue aprobada.

Consideración del proyecto N° 53 referente a la contratación de un préstamo de Bs. 250,000, para la construcción de varios caminos en la provincia de Caupolicán. Se aprobó en detalle y revisión sin modificación alguna habiendo pasado al H. Senado para su revisión.

SEGUNDA HORA

SOLICITUD
De los maestros ambulantes del departamento de La Paz, pidiendo aumento de haber.

A las Comisiones de Peticiones y H. Ciencia.

INFORMES DE COMISIONES

De la Administración Política y Municipal en el proyecto del H. Rodríguez que se consigna la partida de Bs. 10,000 para atender al saneamiento de la población de Camataqui. Imprimase.

De la Hacienda, en el proyecto de la representación de Cochabamba que autoriza a la Prefectura de aquél departamento a contratar de un préstamo por la suma de Bs. 200,000 para la urbanización de las campañas de Queruqueru y Calacala opinando por su aprobación. Imprimase.

ORDEN DEL DIA

Se aprobó en sus tres estaciones el proyecto N° 151 del Ejecutivo.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m.

PREVENCION.—Para que los incacos no sean sorprendidos y con el objeto de evitar litigios posteriores que puedan tener lugar, se prevé que al público que la casa N° 11 de la calle Unión propria y exclusiva del Párroco Dr. José Eustaquio Uneraga, nadie pueda vender ni hipotecar más que el único propietario indicado, que él con su peculio ha comprado ese fondo, no es adquirido por herencia, sino es el fruto del trabajo del aludido Párroco del Cantón Taraco.—La Paz, noviembre 18 de 1913.

El encargado de la casa.

A VISO JUDICIAL.—El Dr. Benjamín Hennings, Juez de Partido de esta capital y las provincias Murillo e Ingavi vi etc.

Por tanto de once del presente se señaló el día 20 de noviembre los encargos de la cantina “Iugaví” de Desiderio Paredes, situada en la ciudad de Viacha, por la base de su tasación pericial de bolivianos novecientos setenta, para hacer pago con su producto al capital e intereses de que aparece deudor el referido Paredes en favor de don Claudio E. Tevez en el juicio ejecutivo que se sigue.

Las personas interesadas deben acudir el día y hora señaladas a la oficina del Juez Instructor de Viacha comisionado para el efecto.

La Paz, 12 de noviembre de 1913.

S. Alfredo Velarde. 2 v. 3,942.

J. Arturo Eduardo

ABOGADO

Asuntos judiciales y administrativos

Atención personal y esmerada

Estudio Sociedad 69

1. m. N. 41.

10,000 B\$

Se ofrece sobre primera hipoteca verse con Benjamín Lenz—Recoleto Nos. 53 y 63.

15 v. 3,936.

MUSEO PEDAGÓGICO.

Por orden superior se previene a los señores que obtuvieron en calidad de préstamo algunas obras pertenecientes a la Biblioteca y Museo Pedagógicos, se sirvan devolverlas en el término de 15 días de la fecha.

En caso contrario, se publicarán sus nombres por la prensa, sin perjuicio de hacerse exhibir por intermedio de la policía.

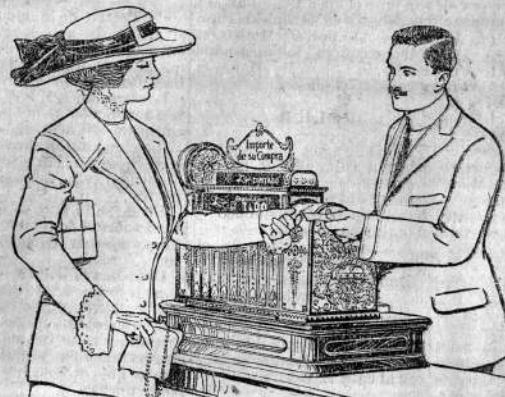
La Paz, noviembre 8 de 1913.

El Director. 15 v. 3,933.

DENNISTON & Co.

CALLE MERCADO NOS. 178 - 180

"Lleve usted su Recibo"



El sistema de Recibo obliga a que se dé al cliente un Recibo impreso y exacto, y el hecho de dar este Recibo significa que dentro de la registradora quedan las correspondientes e inalterables anotaciones para el comerciante y el empleado.



El recibo impreso que se da al cliente, el recibo del empleado impreso en la Cinta de Ventas y el recibo del comerciante mostrado en el contador son todos hechos por la misma operación de la registradora, y, por consiguiente, deben de ser idénticos.

Recibo del Cliente

014 MAY15
* K-01.00
L. SALVATIERRA Avenida Colón No. 72
Guardo Ud. este Recibo. Tiene valor y sirve de protección
Lea Ud. nuestro anuncio al reverso
Este recibo que se da al cliente, es impreso por la Registradora.



Recibo del Comerciante

002 5464
CONTADO
PESOS CTS.

Estas ruedas sumadoras deben mostrar la suma de los importes de los recibos dados a los clientes.

Recibo del Empleado

#E- 15.65
#PA- 01.50
#D- 00.90
#B- 75.00
#A- 08.34
#E 153.28
#B- 00.75
#D- 21.85
#C- 11.00



Escríbanos pidiendo completa información acerca del sistema de Recibo.

La Cinta de Ventas, que debe mostrar los importes de todos los clientes y debe convenir con el total del contador, es el recibo del empleado para probar que ha manejado las transacciones bien.

The National Cash Register Company
Dayton, Ohio E. U. de América del Norte

Ventas del recibo National Gash Register

1º—El importe de la compra está claramente impreso en bolivianos y centavos y no pueda ser alterada.

2º—El dueño del negocio percibe íntegro todo el dinero que ingresa por ventas al contado, por que hay precisión de entregar a cada cliente un recibo correctamente impreso. Al mismo tiempo queda, una nota duplicada queda impresa en el interior de la REGISTRADORA. No puede faltar ni un centavo sin que el dueño se aperciba.

3º—La impresión de la fecha del recibo, permite saber cuándo fué hecha la venta. Esto es el valor, principal cuando hay que devolver o cambiar artículos o presentar una reclamación.

4º—La impresión de la clase de transacción en el recibo; indica el cliente que la anotación se ha hecho exactamente. Si los artículos fueron comprados y pagados al contado, el recibo lo prueba. Si compró artículos a crédito, el clien-

tavos comprueba que se le cargó en cuenta lo justo.

5º—El cliente entregó alguna cantidad en pago parcial o total de una cuenta, el recibo lo acredita y no podrá ser reclamada una segunda vez.

5º—El número de orden impreso en el recibo, señala aproximadamente la hora del día en que tuvo lugar la operación. Esto es de importancia en los casos en que se desea comprobar la anotación de una transacción determinada.

6º—La impresión en el recibo de la inicial del empleado, establece la responsabilidad de cada cual.

7º—El recibo es prueba irrefutable. Evita equivocaciones, por que el dependiente tiene precisión de entregar al cliente un recibo exacto. Evitando errores, se aumentan los beneficios.

TIENE EN EXISTENCIAS Y POR LLEGAR

Máquinas de escribir "Remington".
Cajas Registradoras "National".
Piano "Combinola Crown".
Gramófonos "Víctor".
Dictafonos "Columbia".
Whisky "Diadem" Rye. AAA.
" Cooks XXXX "Imperial".
Papel para periódicos.
Cajas de fierro.

También la casa se encarga de hacer pedidos directo de cualquier clase a todas partes del mundo. También vendemos pasajes a todas partes del mundo.

Franelas.

Crudo para enfardelar.

Pintura "Sapolin".

Escritorios planos y de cortina.

Sillas para escritorios.

Sillas plegadizas.

Cajas de fierro contra incendio.

Muchos artículos de

diversas clases

W. R. GRACE & Co.

❖ ORURO ❖ LA PAZ ❖ POTOSI ❖

COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

NEW YORK

San Francisco

Valparaiso

Lima

Santiago

Callao

Concepción

Arequipa

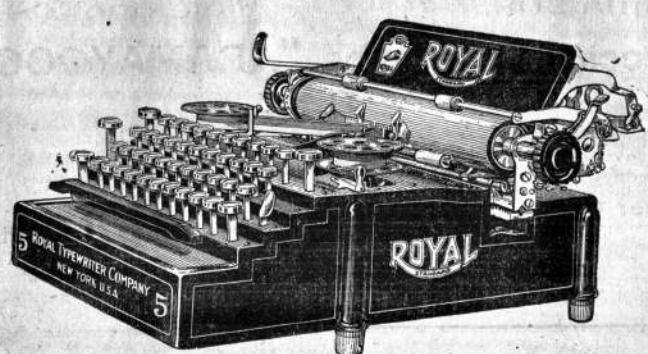
Valdivia

LA PAZ

GRACE BROTHERS & CO., LTD., LONDON

La mejor máquina de escribir

ROYAL



Peter

Dawson

Speciae

Scotch Whisky

Cable Address

"GRACE"

❖ Cerveza

❖ Inglesa

FABRICA NACIONAL

DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN
GENERAL

* * * VALLS & FLIX * * *

LA PAZ-BOLIVIA

SUCURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. — Teléfono 86. — Casilla 133. || Especialidad en
camisas sobre medida
Dirección telegráfica: VALS. - TALLERES: Ballivián 74.

Sección lavandería

La fábrica admite ropa para
lavar y planchar.

SECCION DE TRAJES PARA NIÑOS

Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de
3 a 12 años.

Se necesitan

Costureras y planchadoras en
los talleres.



NO

comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56, pues
hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de
camisas e última novedad.



ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMER ORDEN

Litografía cromo y Tipografía

— | LA NACIONAL | —

DE

ESPECIALIDAD

EN
Mapas,

Etiquetas,

**Letras de
Cambio.**

Aramayo Hermanos

LA PAZ. (BOLIVIA)

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

A. 1. Code - Staut & Hundies.



Acciones y Bonos,
Billetes de Banco,
Tarjetas de visita,
Papeles timbrados,
Etiquetas, carteles,
Imbresiones a color,
—Grabados y—
dibujos artísticos
a la perfección
sistema moderno.



Gran Hotel Sportman

ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS.

Alojamiento para pasajeros a Bs. 5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo & Dalmau.